

Maastricht, april 2013

Beste medezusters in België, Brazilië, Indonesië, Kenia, Nederland, Oost Indonesië, Noorwegen, de Filipijnen, Tanzania, Timor Leste en de USA.

Samen met Moeder Elisabeth Gruyters, de stichteres van onze congregatie, loven wij de goede God nu wij opnieuw deze historische dag in onze congregatie mogen vieren. Op 29 april 2013 herdenken wij de stichting van onze congregatie. Deze herdenking is voor ons een uitnodiging om even stil te staan bij deze historische gebeurtenis in onze congregatie en bij de spirituele ervaringen van Moeder Elisabeth.

We danken God voor de genade van het geloof zoals Moeder Elisabeth die heeft ervaren toen zij aan het begin stond van de congregatie en die zij in EG 46 als volgt verwoordt: *“...God gaf ons moet en sterkte om met onze twee dit weerk te beginnen.”* De moed en kracht die voortkwamen uit haar rotsvaste geloof in God. In EG 23 wordt de diepte beschreven van waaruit Moeder Elisabeth haar geloof beleefde: *“Maar... doen wierd mijn hert toch zoo brandende dat ik nauwelijks een word meer spreken konde: en dat van loutere vreugde dat er zoo wijgig voorraad was; want mijnen gehelen rijkdom bestond in dit weerk niet anders als op de voorziennigheid Gods, hierin stelde ik alle mijn vertrouwen, stunende op de eersten Artiekel des geloofs... Ik geloof in Godt den Vader Allemagtig.”* De kracht van het geloof is het fundament geworden van de weg waarlangs onze congregatie haar levensreis vervolgt.

Het geloof van de apostelen was de aanleiding voor de groei en ontwikkeling van de vroeg-christelijke kerk. De Handelingen van de Apostelen beschrijven uitvoerig hoe deze jonge Kerk haar diepe geloof in God beleefde. Dit komt tot uitdrukking in de Handelingen van de Apostelen 14:27 “Na hun aankomst riepen zij de gemeente bijeen en vertelden alles wat God met hun medewerking tot stand had gebracht en hoe Hij voor de heidenen de poort van het geloof had geopend.”

Uit de Handelingen van de Apostelen weten wij dat God de poort van het geloof voor de jonge Kerk heeft geopend. Ook voor ons staat de poort van het geloof open (Handelingen 14:27), opdat wij geleid worden naar volledige eenheid met God. Paus Benedictus XVI heeft op 11 oktober 2012 het Jaar van het Geloof uitgeroepen dat tot 24 november 2013 zal duren (het feest van Onze Heer Jezus Christus, Koning van het universum). Het Jaar van het Geloof biedt ieder van ons de gelegenheid om ons te bezinnen op ons geloof en het te vernieuwen zodat wij het kunnen delen met anderen en zo mensen naar Jezus Christus kunnen brengen. Met andere woorden, het Jaar van het Geloof stelt ons in de gelegenheid om in het terugkeren naar Jezus berouw te ervaren en zo een diepere relatie met Hem aan te gaan.

Het geloofsleven van de jonge Kerk wordt omschreven in de Handelingen van de Apostelen. Voor hen betekende geloof in God dat indien zelfs lijden de conditie is om gehoorzaam te zijn aan God, zij dit lijden willen aanvaarden. De Bijbel getuigt ervan hoe de apostelen in hun tijd vanuit hun geloof leefden. En hoewel zij geconfronteerd werden met vele moeilijkheden en het

lijden ondergingen zoals het geloof dat van hen vroeg, bleven zij God onvoorwaardelijk liefhebben en legden zij hun leven in Zijn handen. De apostelen hadden een groot geloof en het was dit geloof dat de basis werd voor de groei van de jonge Kerk (John 1: 42, Math. 16:18).

Ook Moeder Elisabeth was een vrouw van groot geloof. Uit haar boek: Elisabeth Gruyters Stichteres van een Kongregatie, kunnen wij de dynamiek van haar groei in geloof opdiepen en ons hierop bezinnen. In EG 5 geeft Moeder Elisabeth uitdrukking aan haar grote verlangen om een klooster te stichten in de stad Maastricht waarin God oprecht gediend zou worden. Ze was zelfs bereid te lijden omwille van haar grote liefde voor de gekruisigde Jezus Christus, zoals verwoord in EG 100: *“Ik loofde en dankte God, dat ik om de leefde van Jezus Christus wat te lijden had, want daar was ik in deen tijd niet in te versaden”*. De moed om haar kruis te dragen en te omarmen was de vrucht van haar rotsvaste geloof in Jezus Christus. Haar grote liefde voor en haar onwankelbare vertrouwen in Jezus Christus maakten dat Moeder Elisabeth het uitgescholden worden, het dwaas, onnozel en onstabiel genoemd worden, kon verdragen (vgl. EG 95). Zelfs in EG 117 staat dat het haar niets kon schelen om over de tong te gaan, om over de hekel gehaald te worden en gemalen te worden als tarwe. Ze verdroeg het allemaal uit liefde voor God. Haar diepe geloof had Moeder Elisabeth ertoe gebracht zichzelf totaal te willen ledigen. Uit de geschiedenis van de congregatie kennen we de dynamiek van Moeder Elisabeth's groei in geloof. In het begin verlangde zij ernaar om een klooster te stichten in de stad Maastricht waarin men God zou kunnen verheerlijken. Dit diepe verlangen gaf

haar de moed om vijftien tot zestien jaar lang haar smeekbeden te richten tot God en Hem te blijven verzoeken haar wens in te willigen (vgl. EG 2). Ze was zelfs bereid hiervoor te lijden. Het was vanwege dit rotsvaste geloof dat Moeder Elisabeth uiteindelijk haar verlangen om in een klooster opgenomen te worden, liet varen waardoor God, geheel volgens Zijn plan, Zijn werk in haar kon beginnen. De omslag en de dynamiek van dat geloof komen tot uitdrukking in EG 4: *“... Ik wiet dat gij getuige zijt van mijne langduerige traanen, verzugtingen en gebeden om in een klooster opgenoemen te worden, maar dit is nu voorbij... . Mijne jaren zijn te hoog, talenten, nog groote vermogens heb ik niet....”* Moeder Elisabeth had haar hart opengesteld voor God, die aldus haar verlangen kon voltooien. Het Jaar van het Geloof biedt ons de gelegenheid en moedigt ons aan om onze harten te openen en ons op Jezus te richten. In het aangaan van een persoonlijke relatie met Jezus Christus worden we uitgenodigd om altijd weer berouw te hebben en onszelf te vernieuwen. Het verenigd zijn met Jezus Christus zal ons geloof doen bloeien en rijpen zodat wij onszelf kunnen ledigen en ruimte kunnen scheppen waarin God ook in ons Zijn werk kan beginnen. Moeder Elisabeth heeft ons haar spirituele rijkdom nagelaten en wel trouw en volharding bij het aangaan van een innige persoonlijke relatie met Jezus Christus. Haar diepe geloof maakte dat Moeder Elisabeth haar vertrouwen geheel in Gods handen durfde te leggen.

Beste zusters, zoals u weet heeft onze congregatie van 17 februari – 16 maart 2013 een Generaal Overleg Orgaan vergadering gehouden in Yogyakarta, Indonesië. Deze vergadering werd bijgewoond door de Provinciale en Regionale

Oversten en hun Bestuur. Gedurende deze vergadering hebben de oversten de ontwikkelingen/voortgang, uitdagingen, zorgen, noden en kansen waarmee zij in hun respectievelijke gebieden worden geconfronteerd, gezamenlijk besproken. Hieruit blijkt eens te meer hoe uniek ieder gebied feitelijk is. Het elkaar deelgenoot maken van dit alles maakte, dat wij ons verrijkt en verenigd voelden. Ieder gebied deelde informatie over wat al allemaal gedaan is en over de zorgen waartegenover het zich geplaatst ziet. Zaken die allemaal relevant zijn voor het leven volgens onze spiritualiteit, voor het leven in gemeenschap, voor het naleven van de kloostergeloften, voor het vervullen van het apostolaat en voor vorming; vorming geheel in lijn met de vervolprogramma's van het Internationale Vormingsteam en in de lijn van de bezittingen en financiën van de congregatie.

De deelnemers aan het GOO keken naar de variëteit aan situaties en probeerden deze vanuit het 'eigen geloofsstandpunt' onder ogen te zien. Met open hart lieten zij zich door de Heilige Geest door het hele vergaderproces heenvoeren en begeleiden, zodat de aanbevelingen en besluiten die naar voren kwamen de vrucht waren van hun diep geloof in God.

Moge het berouw aangekondigd door paus Benedictus XVI in het Jaar van het Geloof ons motiveren om op concrete wijze de rijkdom van het geloof in ons dagelijks leven te verwezenlijken en te delen. Paus Franciscus die op 13 maart 2013 in conclaaf werd gekozen en paus Benedictus XVI opvolgt, herinnerde ons in zijn preek eraan dat, indien er geen spirituele vernieuwing plaats heeft binnen de Katholieke Kerk, die Kerk niet meer zal zijn dan een gepassioneerde niet-gouvernementele organisatie.

Het is deze boodschap die ons allen uitnodigt om dapper te werken aan vernieuwing van onszelf geheel naar het voorbeeld van paus Franciscus die buiten zijn comfort zone durft te treden en durft te leven in nederigheid. Nederigheid die de vrucht is van het geloof en voortkomt uit een diepe persoonlijke relatie met Jezus Christus. Moge het herdenken van de stichting van de congregatie ons uitnodigen om, zoals Moeder Elisabeth, onszelf te vernieuwen en berouw te tonen; Moeder Elisabeth die volhardde en trouw was in het aangaan van een innige relatie met Jezus Christus. We hopen dat het Jaar van het Geloof voor ons allen een genadevolle kans zal zijn, om ons over te geven aan spirituele vernieuwing zodat wij, als CB religieuzen, in staat zullen zijn nieuw leven aan te bieden; leven dat verlossing brengt. Ondanks alle uitdagingen en moeilijkheden die wij op onze dynamische levensweg tegenkomen, kunnen wij, samen met Moeder Elisabeth, altijd alles in Gods handen leggen en in Hem tot perfectie laten komen geheel volgens Zijn wil.

Wij Wensen U Allen Een Mooie Feestdag Toe!

NIEUWS VANUIT HET GENERAAL BESTUUR

1. Het Generaal Overleg Orgaan (GOO) 2013 werd van 17 februari t/m 6 maart in Yogyakarta gehouden. Thema van de vergadering was: *Mysticism and Prophecy in the Heart of Our Congregation*. Dit thema was gekozen om het thema van het Generaal Kapittel 2011 nl. "Love's Burning Flame in us

release, that to the world I servant be”, verder uit te diepen. In deze vergadering kwamen de leiders van de congregatie bijeen (leden van het Generaal Bestuur en de Provinciale/Regionale bestuursleden) om de tekenen van de tijd te verstaan en zo te komen tot een gezamenlijke visie. Een visie die als richtinggevend gezien kan worden voor de congregatie (cf., Constitutie 188).

Deze vergadering diende ook als voortgezette vorming voor de leiders met name voor wat betreft het zich verder verdiepen in de leiderschapsstijl van Moeder Elisabeth. Fr Hendra Sutedia, SJ, uit Jakarta was uitgenodigd om als ‘resource person’ bij deze vergadering aanwezig te zijn.

De leiders aanwezig bij deze GOO vergadering waren:

- a. De leden van het Generaal Bestuur
- b. Zr Guiseppo Jonkman en zr Vincenza Pranawanti van de Provincie Nederland
- c. Zr Carolina Nuryati, zr Yustiana Wiwik Iswanti, zr Yesina Sumarni en zr Yosefine Kusuma Hastuti van de Provincie Indonesië
- d. Zr Bernadetha Kessy en zr Marie José Voeten van de Regio Tanzania
- e. Zr Maria Heddy Salvador en zr Nerisa Jayme van de Regio Filippijnen
- f. Zr Goretti Wahyuningsih en zr Patromana Wea van de Regio Oost Indonesië.

2. Zr Elisia Terry Novaria Mulijadi is op 1 januari 2013 tot Generale Econome benoemd. Zij heeft deze taak overgenomen van zr Domenico Kustinah, die vele jaren trouw de taak van Generale Econome heeft vervuld. Wij danken zr Domenico uit de grond van ons hart voor haar toewijding en dienstbaarheid die zo vruchtbaar is gebleken voor onze congregatie. De betrokkenheid waarmee en de liefdevolle wijze waarop zij in het generalaat de financiën en bezittingen van de congregatie heeft beheerd, zullen we nooit vergeten.
3. Laat ons één zijn in gebed en zr Elisia Terry tot steun zijn bij het uitoefenen van haar nieuwe taak als Generale Econome. We bidden dat door de administratie en het beheer van onze tijdelijke goederen, haar liefde voor de congregatie verder zal groeien waardoor zowel het leven als de zending van de congregatie in de toekomst overvloedig vruchten van zegening zal dragen.
4. Na de GOO vergadering werd zr Berna Kessy, regionale overste van Tanzania, in de gelegenheid gesteld om zich te oriënteren in enkele gemeenschappen en enkele apostolaten in Indonesië. Op 4 april 2013 keerde zij weer naar Tanzania terug. We hopen dat de ervaringen die zij tijdens deze oriëntatieperiode heeft opgedaan haar zullen verrijken bij het ten dienste staan van de zusters in de Regio.
5. Na de GOO vergadering bezocht zr Vincenza Timor Leste voor een paar dagen. We hopen dat dit bezoek onze zusters in dit land zal inspireren en dat het kan dienen als blijk van steun, bemoediging en eenheid onder elkaar.

6. Zr Terry is op 28 januari 2013 naar Indonesië vertrokken alwaar zij als Generale Econome de GOO vergadering heeft bijgewoond. Tevens stuurde zij de commissie aan die belast was met het secretariaatswerk voor deze vergadering.
7. Zr Domenico vertrok op 1 februari 2013 naar Indonesië. Zij woonde er de GOO vergadering bij en presenteerde daar samen met zr Terry hun financieel rapport. Zij bleef daarna nog in Indonesië voor vakantie en keerde op 24 april 2013, samen met zr Rosaria en zr Jane Ann naar Nederland terug.
8. Zrs Guiseppo en Terry keerden op 13 maart 2013 naar Nederland terug.
9. Zrs Lisbeth en Hetty keerden op 21 april 2013 naar Nederland terug.
10. Zr Melanie Giniyati en zr Tavana hebben intussen hun Sabbatical Program in EAPI, de Filippijnen afgesloten. Zr Melanie begon op 3 januari van dit jaar met deze cursus en keerde op 3 april 2013 naar Indonesië terug. We hopen dat dit vernieuwingsprogramma hun spirituele behoeften heeft gevoed en hen zal helpen bij hun toekomstige apostolaatswerken.
11. Zr Cresencia Lagunsad heeft haar sabbatjaar in de Filippijnen inmiddels afgesloten. Een jaar dat volgde op haar tijd als lid van het Generaal Bestuur. We bidden dat dit sabbatjaar haar heeft mogen verrijken en inspireren.

12. DVD ‘Arches and Bridges’ (documentaire over onze Congregatie)

Eén van de positieve gevolgen van globalisatie is het feit dat het ons uitdaagt om dieper in te gaan op de vraag: “waar staan we nu als Congregatie?” en deze ook te beantwoorden.

Het Generaal Overleg Orgaan 2010 heeft zich ertoe verplicht het internationale karakter van onze congregatie te continueren. Door de besluiten en aanbevelingen worden alle gebieden aangemoedigd creatief te zijn in het beleven en verspreiden van onze CB spiritualiteit. Om deze oproep te ondersteunen, heeft het Generaal Bestuur een documentaire laten maken getiteld: ‘Arches and Bridges’ (Bogen en Bruggen). Deze DVD verhaalt over het verleden, heden en toekomst van onze congregatie. Ook wordt in deze documentaire de geschiedenis, spiritualiteit, inspiratie en de idealen van onze stichteres, Moeder Elisabeth Gruyters, en de vele zusters die haar gevolgd hebben, getoond. We zien hun inspanningen om God in ieder mens te vinden en hoe ze bruggen tussen hemel en aarde proberen te bouwen. Deze documentaire opent een nieuwe horizon, stimuleert onze creativiteit en activeert onze talenten en vaardigheden. Toch is het voor ons allen voortdurend een uitdaging om een leven als CB zuster te leiden. We hopen dan ook dat elk gebied deze DVD zal tonen aan onze missiepartners, collega’s, vrienden en weldoeners om hen zo mee te laten delen in onze spiritualiteit.

Voor verdere informatie gelieve contact op te nemen met zr Elisia Terry (zr.terry@zustersonderdebogen.nl or eterrycb@yahoo.com).

13. GB leden als contactpersonen voor de gebieden

Om de communicatie te bevorderen en de gebieden beter tot steun te kunnen zijn, heeft het GB besloten om de taak van contactpersoon op zich te nemen en voor ieder gebied een contactpersoon te benoemen. Het is de taak van deze zuster om contacten te onderhouden met de haar aangewezen gebieden en om de andere leden van het Generaal Bestuur regelmatig op de hoogte te houden van ontwikkelingen en zorgen in de betreffende gebieden. Wij informeren u hierover als volgt:

- 1) Zr Rosaria is contact persoon voor de Provincie Nederland, de Provincie Indonesië en de USA.
- 2) Zr Lisbeth is contact persoon voor de Regio Filippijnen en Noorwegen.
- 3) Zr Jane Ann is contact persoon voor de Regio Tanzania en Brazilië.
- 4) Zr Hetty is contact persoon voor de Regio Oost Indonesië en België.

14. AGENDA VAN HET GENERAAL BESTUUR

| ZUSTERS | DATA | ACTIVITEITEN |
|------------------------------|----------------------------|---|
| Zr Hetty | Jan-27 | Yogyakarta, GOO vergadering |
| Zr Rosaria | 3 – 6 feb. | Kupang, samen met zr Terry |
| Zr Lisbeth en zr Jane Ann | 1 – 4 feb., 10 – 11feb. | Regio Filippijnen, vergadering met RB en bezoek aan het Stella Duce Learning Centre in Tagaytay. |
| Generaal Bestuur | 7 – 8 maart | Yogyakarta, vergadering met de Regionale Besturen van Tanzania, de Filippijnen en Oost Indonesië |
| Generaal Bestuur | 10 – 11 maart | Yogyakarta, vergadering met het Provinciaal Bestuur van Indonesië en het Regionaal Bestuur van Oost Indonesië. |
| Generaal Bestuur | 18maart – 13april | Yogyakarta, bezoek aan de communities. |
| Generaal Bestuur | 17 – 18 april | Yogyakarta, vergadering met het Provinciaal Bestuur van Indonesië. |
| Zr Rosaria | 1-9 mei | Rome, UISG vergadering |

IN MEMORIAM

Dat éne vroeg ik van de Heer,
dat is al mijn verlangen:
dáár te zijn – in het huis van de Heer
al de dagen mijns levens,
dat ik Gods luister aanschouw,

op Hem zien mag binnen zijn tempel. (Psalm 27:4)

Provincie Nederland

1. Zr Quirina Hafakker werd geboren in Hilversum op 23 juli 1920, deed haar professie in onze congregatie te Maastricht op 18 november 1944 en overleed aldaar op zaterdag 24 november 2012.
2. Zr Christilla Post werd geboren in Diemen op 3 oktober 1914, deed haar professie in onze congregatie te Maastricht op 22 november 1935 en overleed in Heerlen op donderdag 13 December 2012.
3. Zr Felicia Austie werd geboren in Lossler op 28 juni 1921, deed haar professie in onze congregatie te Maastricht op 14 mei 1946 en overleed aldaar op woensdag 19 december 2012.
4. Zr Protatia Quadvlieg werd geboren in Kerkrade op 23 augustus 1913, deed haar professie in onze congregatie te Maastricht op 22 november 1935 en overleed in Heerlen op zondag 23 december 2012.
5. Zr Cordula Bosch werd geboren in Raalte op 8 januari 1923, deed haar professie in onze congregatie te Maastricht op 6 mei 1953 en overleed aldaar op woensdag 7 januari 2013.
6. Zr Felix Westerwoudt werd geboren in Delft op 21 september 1916, deed haar professie in onze congregatie te

Maastricht op 29 september 1940 en overleed aldaar op vrijdag 15 februari 2013.

7. Zr Rosaria van Wees werd geboren in Amsterdam op 13 oktober 1916, deed haar professie in onze congregatie te Maastricht op 22 november 1935 en overleed aldaar op maandag 25 februari 2013.
8. Zr Emila Schön werd geboren in Tjandoer, Indonesië, op 12 mei 1910, deed haar professie in onze congregatie in Indonesië op 2 februari 1940 en overleed te Maastricht op vrijdag 8 maart 2013.

NIEUWS VAN ONZE MISSIONARISSEN

1. Zr Josefina Estoque van de Stella Maris gemeenschap in Nederland verbleef in verband met enkele activiteiten van 27 oktober 2012 – 15 januari 2013 in de Filippijnen.
2. Zr Regina Sumiyatni heeft de Tanzaniaanse Regio voor vele jaren gediend als vormingsleidster en als regionale overste. Nu heeft zij deze verantwoordelijke taken overgedragen en is in februari van dit jaar voorgoed naar Indonesië teruggekeerd. Wij danken haar voor de manier waarop zij zich in Tanzania heeft ingezet en bidden voor haar dat het proces van terugkeer in Indonesië voorspoedig mag verlopen en dat zij snel gewend zal zijn aan de nieuwe taak die haar wacht.
3. Zr Evelyn Aranas uit Brazilië kwam op 27 januari 2013 in de Filippijnen aan voor vakantie. Tijdens dit verblijf

woonde zij de uitvaart van haar zus bij. We bidden voor de zielenrust van haar zus en om kracht voor de familie. Zr Evelyn zal nog t/m 11 mei 2013 in de Filippijnen blijven en haar tijd wijden aan spirituele vernieuwing en updating.

4. Zr Domenico Kustinah van het Carolus convent in Maastricht bleef, na het GOO te hebben bijgewoond, nog een tijdje in Indonesië voor vakantie. Op 24 april 2013 is zij weer naar Nederland teruggekeerd.
5. Zr Vincenza Pranawanti, lid van het Provinciaal Bestuur Nederland en medezuster van het Proosdij convent in Maastricht, was van 15 maart – 13 mei 2013 in Indonesië voor vakantie, die na het bijwonen van de GOO vergadering begon.
6. Zr Reni Susi Ngadi van de Regio Tanzania kwam op 7 april 2013 naar Indonesië, om er in retraite te gaan en er haar 25 jarig professiejubileum te vieren. Zij blijft er voorlopig nog even om er wat vakantie te houden.

Hartelijke groet,

Namen het generaal bestuur,



Sr Rosaria Nur Hardiningsih

Generaal overste